



---

## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2076

---

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2002

Copyright © United Nations 2002  
All rights reserved  
Manufactured in the United States of America

Copyright © Nations Unies 2002  
tous droits réservés  
Imprimé aux États-Unis d'Amérique

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered in August 1999  
Nos. 35969 to 36027*

**No. 35969. Denmark and Croatia:**

Exchange of notes constituting an agreement between the Kingdom of Denmark and the Republic of Croatia concerning questions of succession in respect of agreements concluded with the Socialist Federal Republic of Yugoslavia in the years 1909 to 1988. Copenhagen, 27 April 1998 and 4 May 1998 .... 3

**No. 35970. Denmark and Austria:**

Exchange of notes constituting an agreement between Denmark and Austria on provisions on the status of the planning element in Denmark of the Multinational United Nations Stand-by Forces High Readiness Brigade (SHIRBRIG) (with annex). Copenhagen, 15 October 1997 and 8 January 1999 ..... 13

**No. 35971. Denmark and Netherlands:**

Exchange of notes constituting an agreement between Denmark and the Netherlands on provisions on the status of the planning element in Denmark of the Multinational United Nations Stand-by Forces High Readiness Brigade (SHIRBRIG) (with annex). Copenhagen, 5 March 1998 and 11 May 1998 ..... 35

**No. 35972. United Nations and Austria:**

Memorandum of understanding between the United Nations and the Federal Government of Austria for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 9 July 1999 ..... 45

**No. 35973. United Nations and France:**

Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of France for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 23 June 1999 ..... 47

**No. 35974. United Nations and Germany:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of the Federal Republic of Germany for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 23 July 1999 ..... 49

**No. 35975. United Nations and Belgium:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of the Kingdom of Belgium for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 23 July 1999 ..... 51

**No. 35976. United Nations and Canada:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of Canada for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 22 June 1999 ..... 53

**No. 35977. United Nations and Denmark:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of Denmark for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 24 June 1999 ..... 55

**No. 35978. United Nations and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 10 June 1999 ..... 57

**No. 35979. United Nations and Iceland:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of Iceland for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 29 July 1999 ..... 59

**No. 35980. United Nations and Luxembourg:**

- Memorandum of understanding between the United Nations and the Government of the Grand Duchy of Luxembourg for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). The Hague, 19 August 1999..... 61

**No. 35981. Austria and Slovenia:**

- Agreement between the Government of the Republic of Austria and the Government of the Republic of Slovenia on scientific-technical cooperation. Vienna, 8 May 1998..... 63

**No. 35982. Austria and Nepal:**

- Air Transport Agreement between the Austrian Federal Government and His Majesty's Government of Nepal (with annex). Kathmandu, 29 October 1997 and Vienna, 28 November 1997 ..... 79

**No. 35983. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Japan:**

- Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of Japan for cooperation in the peaceful uses of nuclear energy. Tokyo, 25 February 1998 ..... 103

**No. 35984. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Latvia:**

- Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Latvia on international road transport. London, 6 December 1993 ..... 157

**No. 35985. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Slovenia:**

- Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Republic of Slovenia for the promotion and protection of investments. Ljubljana, 3 July 1996 ..... 175

**No. 35986. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Russian Federation:**

- Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Government of the Russian Federation on cooperation in fighting crime. Moscow, 6 October 1997 ..... 199